শ্রীস্বরূপ-রায়-রূপ-জীব-ভাব-সম্ভরং বর্ণধর্ম্ম-নির্কিশেষ-সর্কলোকনিস্তরম্। শ্রীসরস্বতী-প্রিয়ঞ্চ ভক্তিস্থন্দরাশ্রয়ং শ্রীধরং নমামি ভক্তিরক্ষকং জগদগুরুম্॥

śrī-svarūpa-rāya-rūpa-jīva-bhāva-sambharam varṇa-dharmma-nirvviśeṣa-sarvvaloka-nistaram śrī-sarasvatī-priyam cha bhakti-sundarāśrayam śrīdharam namāmi bhakti-rakṣakam jagad-gurum

I bow down unto the Guru of the entire world,
my Divine Master Om Viṣṇupād
Śrīla Bhakti Rakṣak Śrīdhar Dev-Goswāmī Mahārāj.
He is the gracious carrier of the Conception
of Śrī Swarūpa, Śrī Rāmānanda, Śrī Rūpa and Śrī Jīva;
He is the Saviour of all, regardless of caste or creed;
He is the most beloved intimate servitor
of Śrīla Bhakti Siddhānta Saraswatī Goswāmī Prabhupāda.
He is the Supersubjective Potency (Āśraya-vigraha)
of the Sweetest Transcendental Devotion
(Parama Mādhuryyamaya Bhakti)
and the only shelter of

Śrī Bhakti Sundar Govinda Mahārāj.

শ্রীশ্রীগুরুগৌরাঙ্গৌ জয়তঃ

All Glory to the Divine Master and the Supreme Lord Śrī Kṛṣṇa Chaitanya

শ্রীনাম ও নামাপরাধ

The Holy Name

The ten offences to be avoided



শ্রীচৈতন্য-সারস্বত মঠ, নবদ্বীপ

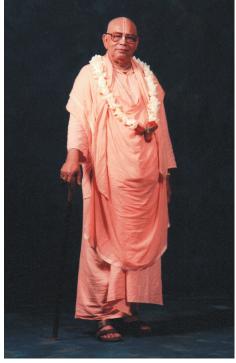
আচার্য্যদেব ওঁ বিষ্ণুপাদ জগদ্গুরু অস্টোত্তরশতশ্রী-শ্রীমন্তক্তিস্থন্দর গোবিন্দ দেবগোস্বামী মহারাজ

Āchāryyadev Om Viṣṇupād Jagad-Guru Aṣṭottara-śata-Śrī-Śrīmad Bhakti Sundar Govinda Dev-Goswāmī Mahārāj



His Divine Grace Śrīla Bhakti Rakṣak Śrīdhar Dev-Goswāmī Mahārāj, Founder-Āchāryya of Śrī Chaitanya Sāraswat Maṭh, and His most intimate and beloved Servitor and Personally Appointed Successor-President-Āchāryya His Divine Grace Śrīla Bhakti Sundar Govinda Dev-Goswāmī Mahārāj.

A Transcendental Relationship shown to the world since 1947.



Śrī-Guru-Praṇāma-Mantra

gurvvābhīṣṭa-supūrakaṁ guru-gaṇair āśīṣa-saṁbhūṣitaṁ chintyāchintya-samasta-veda-nipuṇaṁ śrī-rūpa-panthānugam govindābhidham ujjvalaṁ vara-tanuṁ bhakty anvitaṁ sundaraṁ vande viśva-guruṁ cha divya-bhagavat-premṇo hi bīja-pradam

He perfectly fulfills the deepest wishes of his Gurudev, He is splendidly adorned with the blessings of all his Gurus; adept in the perfect conclusions of all the *Vedas*, both conceivable and inconceivable, He is the faithful follower in the Line of Śrīla Rūpa Goswāmī Prabhupāda; His Name is Śrīla Bhakti Sundar Govinda Dev-Goswāmī Mahārāj, of superexcellent charming Form so radiant to behold; His heart is filled with Pure Loving Devotion, He is the Divine Master of the whole creation, and the Gracious Bestower of the seed of Love Divine. Ever singing his Transcendental Glories, I offer my obeisances unto His Holy Lotus Feet.



The Holy Name and The ten offences to be avoided sixth edition

In the Service of Om Vishnupad Srila Bhakti Sundar Govinda Dev-Goswami Maharaj, our most beloved and revered Acharyyadev who is mercifully carrying the Teachings of the Holy Name all over the world, fulfilling the Divine Wish of The Guardian of Devotion Om Vishnupad Srila Bhakti Raksak Sridhar Dev-Goswami Maharaj—

Translated, revised, amended and electronically published by Sri Swarupananda Dasadhikari from London, 19th November, 2001, Holy Disappearance Day of the Merciful Distributor of Holy Name, His Divine Grace Srila Bhakti Vedanta Swami Maharaj Prabhupada.

Acknowledgements: Śrī Jaiva-Dharmma, Śrī Gauḍīya-Kaṇṭhahāra (Bengali/Sanskrit).



- 8 Incomparable Name of Kṛṣṇa—
 the treasure of ecstasy:
 Never dare compare it with
 auspicious piety.
- 9 Those who're faithless t'ward the Name—
 deceived by Providence:
 Giving them the Holy Name
 surely's an offence.

10 Despite them hearing the infinite

- Glories of Kṛṣṇa's Name,
 Those whose hearts don't melt in love
 are rascals of ill fame;
 Only pride and avarice
 their thoughts and words do yield—
 The Pure Name of Kṛṣṇa
 to them is ne'er revealed.
- 11 Casting off these ten offences,
 leaving no exception,
 Those pure souls who chant the Name
 in Holy Congregation—
 The miracle of Love for Kṛṣṇa
 they will surely savour,
 The Name Divine Himself will shine
 within their hearts forever.

—English translation of the original Bengali poem that was written on 2nd April, 1989 by His Divine Grace Śrīla Bhakti Sundar Govinda Dev-Goswāmī Mahārāj

শ্রীগুরু-প্রণাম-মন্ত্র

গুর্ব্বাভীষ্টস্পূর্বকং গুরুগণৈরাশীষসংভূষিতং চিন্ত্যাচিন্ত্যসমস্তবেদনিপুণং শ্রীরূপপন্থান্তুগম্। গোবিন্দাভিধমুজ্জ্বলং বরতন্তুং ভক্ত্যন্বিতং স্কুন্দরং বন্দে বিশ্বগুরুঞ্চ দিব্যভগবংপ্রেম্ণো হি বীজপ্রদম্॥ শ্রীপঞ্চতত্ত্ব মন্ত্র ঃ— শ্রীকৃষ্ণচৈতগ্য প্রভু নিত্যানন্দ শ্রীঅদ্বৈত গদাধর শ্রীবাসাদি গৌরভক্তবৃন্দ ॥

The Exalted *Mantra* of the Five-fold Aspects of Śrī Chaitanyadev—Śrī Kṛṣṇa Chaitanya, Prabhu Nityānanda Śrī Advaita-Gadādhara, Śrī Vāsādi Gaura-bhaktavṛnda

শ্রীহরিনাম মহামন্ত্র ঃ—

হরে কৃষ্ণ হরে কৃষ্ণ কৃষ্ণ কৃষ্ণ হরে হরে। হরে রাম হরে রাম রাম রাম হরে হরে॥

The Supreme Mantra of the Holy Name of the Supreme Lord— Hare Kṛṣṇa Hare Kṛṣṇa Kṛṣṇa Kṛṣṇa Hare Hare Hare Rāma Hare Rāma Rāma Rāma Hare Hare

শ্রীনাম-স্বরূপঃ—
নাম চিন্তামণিঃ কৃষ্ণদৈতত্যরসবিগ্রহঃ।
পূর্ণঃ শুদ্ধোঃ নিত্যমুক্তোহভিন্নত্বান্নামনামিনোঃ॥
[পল্পুরাণে]

The Divine Name's Own Form—
nāma-chintāmaṇiḥ kṛṣṇaś-chaitanya-rasa-vigrahaḥ
pūrṇaḥ śuddho nitya-mukto 'bhinnatvān-nāma-nāminoḥ

As the Lord and His Name are one and the same, the Name is Kṛṣṇa Himself; eternally pure, beyond the mundane, Life, Joy and Love, full and complete, sweet Holy Name, wish-fulfilling Gem Divine.

[Padma-Purāṇa]

শ্রীনাম-মাহাত্ম্য ঃ—

হরের্নাম হরের্নাম হরের্নামৈব কেবলম্। কলো নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব গতিরগুথা॥ [বহন্নারদীয় পুরাণে] The Glories of the Holy Name-

harer nāma harer nāma harer nāmaiva kevalam kalau nāsty eva nāsty eva nāsty eva gatir anyathā

The Holy Name, the Holy Name, the Holy Name alone—in this age of Kali there is no other shelter, no other shelter.

[Brhan-Nāradīya-Purāna]

হরে কেশব গোবিন্দ বাস্থদেব জগন্ময়। ইতীরয়ন্তি যে নিত্যং ন হি তান্ বাধতে কলিঃ॥

[বৃহন্নারদীয়-পুরাণে]

hare keśava govinda vāsudeva jaganmaya itīrayanti ye nityam na hi tān bādhate kaliḥ

The influence of Kali no longer affects one who constantly chants the Holy Names of the Lord, such as Hare, Keśava, Govinda, Vāsudeva.

[Bṛhan-Nāradīya-Purāṇa]

কলের্দোষনিধে রাজন্নস্তি হেকো মহান্ গুণঃ। কীর্ত্তনাদেব কৃষ্ণস্থ্য মুক্তবন্ধঃ পরং ব্রজেৎ॥

[ভাঃ ১২/৩/৫১]

kaler doṣa-nidhe rājannasti hy eko mahān guṇaḥ kīrttanād eva kṛṣṇasya mukta-bandhaḥ paraṁ vrajet

O King, this age of Kali is a reservoir of inauspiciousness, yet it has but one glorious quality: in this age, simply by chanting the Holy Name of Śrī Kṛṣṇa, the soul is freed from the bondage of Māyā and attains to the shelter of the Lord Himself.

[Śrīmad-Bhāgavatam 12.3.51]

4 The Vedas with Mother Gāyattrī and Śrīmad-Bhāgavatam Illuminate the Lotus Feet of Śrī Hari's Name:

Whoever vilifies

those Holy Vedic Scriptures— Never keep their company, know them as offenders.

5 The Glories of the Name—
all Scriptures' exaltation,
Dare not think their praise
to be exaggeration;
Agastya, Ananta, Brahmā,

Sing the Glories of that Name with full-hearted fervour.

Śiva, etc., ever

Who can cross the ocean of the Glories of that Name? Whoever says 'exaggeration'

have their sin to blame.

6 The Holy Names of Kṛṣṇa—
eternal wealth of Goloka:
Who thinks those Names imaginary,
mundane—he's offender.

7 All Scriptures claim the Name
all sin it can destroy,
But those who spend their time in vain
making it a ploy—
Such a wicked attitude
is that of an offender
Drowning in delusion,
perpetually to suffer.

All Glory to the Divine Master and the Supreme Lord Śrī Kṛṣṇa Chaitanya

The Ten Offences to the Holy Name

[to be carefully avoided by the devotee]

By His Divine Grace Śrīla Bhakti Sundar Govinda Dev-Goswāmī Mahārāj

Hare Kṛṣṇa Mahāmantra—

of all mantras the best,

Throughout the world is preached

by saints' potent grace behest;

Such saints to the Name devoted,

such pure souls great:

Never dare offend them—

dare not show them hate.

2 Lord Krsna, son of Nanda,

of all lords the Leader-

The great Siva and all the gods

serve His feet forever:

The touchstone of the Name

is Kṛṣṇa incarnate—

His Pastimes, Nature, Form also

think not separate.

3 "Guru's a form of Krsna—

the Scriptures corroborate;

In the form of Guru.

Krsna blesses the fortunate."

Never offend that Guru

by thinking him mere mortal;

Gain your highest objective—

serve the Name for time eternal.

হরিনাম উচ্চারণ করিলে প্রারন্ধকর্ম বিনষ্ট হয়—
যন্নামধেয়ং ম্রিয়মাণ আতুরঃ পতন্ স্থালন্ বা বিবশো গৃণন্ পুমান্।
বিমুক্ত-কর্মার্গল উত্তমাং গতিং প্রাপ্নোতি যক্ষ্যন্তি ন তং কলো জনাঃ॥
[ভাঃ ১২/৩/৪৪]

Even the sins of previous births are destroyed by taking the Holy Name of the Lord—

yan-nāma-dheyam mriyamāṇa āturaḥ patan skhalan vā vivaśo gṛṇan pumān vimukta-karmmārgala uttamām gatim prāpnoti yakṣyanti na tam kalau janāh

Even a person who is stumbling and falling, afflicted on the brink of death and helplessly passing away from the world—if he somehow takes the Holy Name of the Lord he is liberated from the bondage of *karmma* and attains to the Supreme Destination. Alas! The fools of Kali-yuga have no desire to worship that Supreme Lord.

[Śrīmad-Bhāgavatam 12.3.44]

মহাপাতকযুক্তোহপি কীর্ত্তয়ননিশং হরিম্। শুদ্ধান্তঃকরণো ভূত্বা জায়তে পংক্তিপাবনঃ॥
[ব্রহ্মাণ্ডপুরাণে]

mahāpātaka-yukto 'pi kīrttayann aniśaṁ harim śuddhāntahkarano bhūtvā jāyate paṅkti-pāvanah

If the greatest sinner constantly chants the Holy Name, his heart becomes purified and he attains to the status of the twice-born.

[Brahmāṇḍa-Purāṇa]

এতং ষড্বর্গহরণং রিপুনিগ্রহণং পরম্। অধ্যাত্মমূলমেতদ্ধি বিস্ফোর্নামান্ত্কীর্ত্তনম্॥ [স্কন্দপুরাণে]

etat ṣaḍ-varga-haraṇaṁ ripu-nigrahaṇaṁ param adhyātma-mūlam etadd hi viṣnor nāmānukīrttanam Constantly chanting this Holy Name of Viṣṇu is the root cause for destroying the forces of birth, death and the transformations of the body, and conquering the six terrible enemies, that is, lust, anger, greed, illusion, insanity and envy. It is the root of transcendental self-knowledge.

[Skanda-Purāṇa]

হরিনাম জীবকে বৈকুণ্ঠলোক প্রাপ্তি করান— সর্ব্বত্র সর্ব্বকালেষু যেহপি কুর্ব্বন্তি পাতকম্। নামসঙ্কীর্ত্তনং কৃত্বা যান্তি বিস্ফোঃ পরং পদম্॥

[নন্দীপুরাণে]

The Holy Name gives all the opportunity the reach Vaikuṇṭha—sarvvatra sarvva-kāleṣu ye 'pi kurvvanti pātakam nāma-saṅkīrttanaṁ kṛtvā yānti viṣṇoḥ paraṁ padam

By the power of *Nāma-saṅkīrttana* even a compulsive and habitual sinner can be purified and attain to the Supreme Abode of Lord Visnu.

[Nandī-Purāna]

সকলের পক্ষেই নাম-কীর্ত্তন সাধন ও সাধ্য — এতন্নির্বিগ্যমানানামিচ্ছতামকুতোভয়ম্। যোগিনাং নৃপ নির্ণীতং হরের্নামান্ত্রকীর্ত্তনম্॥

[ভাঃ ২/১/১]

Chanting the Holy Name is both the means and end for all etan nirvidyamānām ichchhatām akutobhayam yoginām nrpa nirnītam harer nāmānukīrttanam

O King, the continuous hearing, chanting and remembering of the Supreme Lord's Divine Name and Qualities has been ascertained by the previous $\bar{A}ch\bar{a}ryyas$ to be the Supreme means ($s\bar{a}dhana$) and end ($s\bar{a}dhya$) for all—whether those desiring enjoyment, heaven, liberation, etc., the self-satisfied $yog\bar{i}s$, or the exclusive devotees who are naturally indifferent to the world.

[Śrīmad-Bhāgavatam 2.1.1]

"guru kṛṣṇa-rūpa han śāstrera pramāṇe
guru-rūpe kṛṣṇa kṛpā kare bhāgyavāne"
se gurute marttya-buddhi avajñādi tyaji
iṣṭa-lābha kara, nirantara nāma bhaji [3]
śruti, śruti-mātā-saha sātvata-purāṇa
śrī-nāma-charaṇa-padma kare nīrājana
sei śruti-śāstra yebā karaye nindana
se aparādhīra saṅga karibe varjjana [4]

nāmera mahimā sarvva-śāstrete vākhāne atistuti, hena kabhu nā bhāviha mane agastya, ananta, brahmā, śivādi satata ye nāma-mahimā-gāthā saṅkīrttana-rata se nāma-mahimā-sindhu ke pāibe pāra? atistuti bale yei—sei durāchāra [5]

kṛṣṇa-nāmāvalī nitya golokera dhana kalpita, prākṝta, bhāve—aparādhī jana [6]

nāme sarvva-pāpa-kṣaya sarvva-śāstre kaya sārā-dina pāpa kari sei bharasāya emata durbbuddhi yāra sei aparādhī

māyā-pravañchita, duḥkha bhuñje niravadhi [7]

atulya śrī-kṛṣṇa-nāma pūrṇa-rasa-nidhi

tāra sama nā bhāviha śubha-karmma ādi [8]

nāme śraddhā-hīna-jana—vidhātā vañchita tāre nāma dāne aparādha suniśchita [9]

śuniyāo kṛṣṇa-nāma-māhātmya apāra ye prīti-rahita, sei narādhama chhāra

ahamtā mamatā yāra antare bāhire

śuddha kṛṣṇa-nāma tāra kabhu nāhi sphure [10]

ei daśa aparādha kariyā varjjana

ye sujana kare harināma saṅkīrttana apūrvva śrī-kṛṣṇa-prema labhya tāra haya nāma-prabhu tāra hṛde nitya vilasaya [11]



নামে সর্ব্বপাপ-ক্ষয় সর্ব্বশাস্ত্রে কয়। সারাদিন পাপ করি সেই ভরসায়— এমত তুর্ব্বুদ্ধি যার সেই অপরাধী। মায়া-প্রবঞ্চিত, তুঃখ ভুঞ্জে নিরবধি॥ ৭॥

অতুল্য শ্রীকৃষ্ণনাম পূর্ণরসনিধি।
তাঁর সম না ভাবিহ শুভকর্ম আদি ॥ ৮ ॥
নামে শ্রদ্ধাহীন-জন—বিধাতা-বঞ্চিত।
তারে নাম দানে অপরাধ স্থনিশ্চিত॥ ৯॥

শুনিয়াও কৃষ্ণনাম-মাহাত্ম্য অপার। যে প্রীতি-রহিত, সেই নরাধম ছার॥ অহংতা মমতা যার অন্তরে বাহিরে। শুদ্ধ কৃষ্ণনাম তার কভু নাহি স্ফুরে॥ ১০॥

এই দশ অপরাধ করিয়া বর্জ্জন।
যে স্কুজন করে হরিনাম সংকীর্ত্তন॥
অপূর্ব্ব শ্রীকৃষ্ণপ্রেম লভ্য তার হয়।
নামপ্রভু তার হ্যদে নিত্য বিলসয়॥ ১১॥

ত্রিদণ্ডিভিক্ষ—শ্রীভক্তিস্থন্দর গোবিন্দ [তাং—২/৪/৮৯ ইং]



Daśa-vidha Nāmāparādha

hari-nāma mahāmantra sarvva-mantra-sāra yādera karuṇābale jagate prachāra sei nāma-parāyaṇa sādhu, mahājana tāhādera nindā nā kariha kadāchana [1]

vrajendranandana kṛṣṇa sarvveśvareśvara maheśvara ādi t̃āra sevana-tatpara nāma chintāmaṇi kṛṣṇa-chaitanya-svarūpa bheda-jñāna nā karibe līlā-guṇa-rūpa [2] শ্রীভাগবতের শেষোক্তি—
নামসঙ্কীর্ত্তনং যস্ত সর্ব্বপাপপ্রণাশনম্।
প্রণামো তুঃখশমনস্তং নমামি হরিং পরম্॥
ভাঃ ১২/১৩/২৩]

The last word of the Great Śrīmad-Bhāgavatam—
nāma-saṅkīrttanaṁ yasya sarvva-pāpa-praṇāśanam
praṇāmo duḥkha-śamanas taṁ namāmi hariṁ param

I bow unto the Supreme Personality of Godhead Śrī Hari, by the congregational chanting of whose Name all sins are destroyed, and by offering obeisances unto whom all sorrow is dispelled.

[Śrīmad-Bhāgavatam 12.13.23]

ইদমেব হি মাঙ্গল্যমেতদেব ধনাৰ্জ্জনম্। জীবিতস্থ ফলঞ্চৈতদ্যদ্ধামোদরকীর্ত্তনম্॥ [পদ্মপুরাণে]

idam eva hi māṅgalyam etad eva dhanārjjanam jīvitasya phalaṁ chaitad yad dāmodara-kīrttanam

This chanting of the Divine Name of Dāmodara is the only auspiciousness, the only wealth and the only fulfillment of life.

[Padma-Purāna]

শ্রুতিশাস্ত্র-বিশেষ পরমার্থশিক্ষার স্থলে নামকে সর্ব্বোপরি রাখিয়াছেন—
ওঁ আস্থ্য জানন্তো নাম চিদ্বিক্তিন্ মহস্তে বিষ্ণো স্থমতিং ভজামহে ॥
ওঁ তৎ সৎ ওঁ পদং দেবস্থ নমসা ব্যস্তঃ শ্রবস্থবশ্রব আপন্নমৃক্তম্ ।
নামানি চিদ্দধিরে যজ্ঞিয়ানি ভদ্রায়ন্তে রণয়ন্তঃ সংদৃষ্টৌ ॥
ওঁ তমুস্তোতারঃ পূর্বাং যথাবিদ ঋতস্থ গর্ভং জনুষা পিপর্ত্তন ।
আস্থ জানন্তো নাম চিদ্বিবিক্তন্ মহস্তে বিষ্ণো স্থমতিং ভজামহে ॥
[হঃ ভঃ বিঃ ১১/২৭৪-২৭৬ (শ্রুতিশাস্ত্রবাক্য)]

The Vedic Scriptures declare that the Holy Name holds the highest position of Transcendental Wisdom—

om āsya jānanto nāma chid viviktan mahas te viṣṇo sumatim bhajāmahe om tat sat om padam devasya namasā vyantaḥ śravasyavaśrava āpannam rk tam nāmāni chiddadhire yajñiyāni bhadrāyante raṇayantaḥ samdrṣṭau om tam u stotāraḥ pūrvvam yathāvida rtasya garbham januṣā piparttana āsya jānanto nāma chid viviktan mahas te visno sumatim bhajāmahe

"O Viṣṇu, since all the *Vedas* are born from it, this Holy Name of Yours is Your living Divine Form, the illuminator of all that be; Your Name is the Supreme Ecstasy and the Divinity's Own Form, approachable by all, and the Embodiment of Transcendental Wisdom—thus contemplating this Holy Name, non-different from You, we chant it again and again, worship and adore it."

"O Viṣṇu, with our undivided concentration upon You, we wish to behold Your Transcendental Self, so we bow down again and again to Your dancing Lotus Feet, of inconceivable Potency, that purify Your devotees; we hear Your glorious renown sung in all four directions, and constantly singing Your Glories amongst us we have taken shelter of Your Transcendental, all-auspicious and worshippable Holy Names."

[i] "Oh! You know that all-renowned Original Supreme Personality of Godhead to be Śrī Kṛṣṇa, so sing His Glories accordingly. He is clearly the Objective of the *Vedas*, the concentrated Form of Eternity, Consciousness and Bliss. By chanting His unending Glories your life will be successful."

[ii] "Fully describe the Transcendental Qualities of the Lord who appears in many Incarnations."

[iii] "To our best capacity, we constantly sing Your unending Glories, making our lives successful. We have clearly concluded that Your Holy Name is Super-eminent, above everything—Your all-conscious Divine Form, the illuminator of all that be, the

॥ দশবিধ নামাপরাধ ॥

হরিনাম মহামন্ত্র সর্ব্বমন্ত্রসার। যাঁদের করুণাবলে জগতে প্রচার॥ সেই নামপরায়ণ সাধু, মহাজন। তাঁহাদের নিন্দা না করিহ কদাচন॥ ১॥

ব্রজেন্দ্রনন্দন কৃষ্ণ সর্কোশ্বরেশ্বর। মহেশ্বর আদি তাঁর সেবন-তৎপর॥ নাম চিন্তামণি কৃষ্ণ-চৈতগ্য-স্বরূপ। ভেদজ্ঞান না করিবে লীলা-গুণ-রূপ॥ ২॥

"গুরু কৃষ্ণরূপ হন শাস্ত্রের প্রমাণে। গুরুরূপে কৃষ্ণ কুপা করে ভাগ্যবানে॥"

সে গুরুতে মর্ত্তাবুদ্ধি অবজ্ঞাদি ত্যজি। ইষ্টলাভ কর, নিরন্তর নাম ভজি॥ ৩॥

শ্রুতি, শ্রুতিমাতা-সহ সাত্মত-পুরাণ। শ্রীনাম-চরণ-পদ্ম করে নীরাজন॥ সেই শ্রুতিশাস্ত্র যেবা করয়ে নিন্দন। সে অপরাধীর সঙ্গ করিবে বর্জ্জন॥ ৪॥

নামের মহিমা সর্কশাস্ত্রেতে বাখানে।
অতিস্তৃতি, হেন কভু না ভাবিহ মনে॥
অগস্ত্য, অনন্ত, ব্রহ্মা, শিবাদি সতত।
যে নাম-মহিমা-গাথা সংকীর্ত্তন-রত॥
সে নাম-মহিমা-সিন্ধু কে পাইবে পার?
অতিস্তৃতি বলে যেই—সেই গুরাচার॥৫॥

কৃষ্ণ-নামাবলী নিত্য গোলোকের ধন। কল্পিত, প্রাকৃত, ভাবে—অপরাধীজন॥৬॥

শ্রীপদ্মপুরাণবাক্য ঃ—

- (১) সতাং নিন্দা নাম্নঃ পরমপরাধং বিতন্ততে যতঃ খ্যাতিং যাতং কথমুসহতে তদ্বিগহাম্।
- (২) শিবস্থ শ্রীবিষ্ণোর্য ইহ গুণনামাদি-সকলং ধিয়া ভিন্নং পশ্যেৎ স খলু হরিনামাহিতকরঃ॥
- (৩) গুরোরবজ্ঞা (৪) শ্রুতিশাস্ত্রনিন্দনম্
- (৫) তথার্থবাদো (৬) হরিনামি কল্পনম্
- (৭) নামো বলাদ যস্ত্র হি পাপবুদ্ধিন বিতাতে তস্ত্র যমৈর্হি শুদ্ধিঃ॥
- (৮) ধর্মব্রতত্যাগহুতাদি-সর্বস্তেভক্রিয়াসামামপি প্রমাদঃ।
- (৯) অশ্রদ্দধানে বিমুখেহপ্যশৃথতি যশ্চোপদেশঃ শিবনামাপরাধঃ॥
- (১০) শ্রুতেহপি নামমাহাম্ম্যে যঃ প্রীতিরহিতো নরঃ। অহং মমাদি পরমো নাম্নি সোহপ্যপরাধকুৎ॥

The ten offences to be avoided, as taught by the Scriptural Word of the $Padma-Pur\bar{a}na$ —

- (1) satām nindā nāmnaḥ param aparādham vitanute yataḥ khyātim yātam katham u sahate tad vigarhām
- (2) śivasya śrī-viṣṇor ya iha guṇa-nāmādi-sakalaṁ dhiyā bhinnaṁ paśyet sa khalu harināmāhita-karaḥ
- (3) guror avajñā (4) śruti-śāstra-nindanam
- (5) tathārthavādo (6) harināmni kalpanam
- (7) nāmno balād yasya hi pāpa-buddhir na vidyate tasya yamair hi śuddhiḥ
- (8) dharmma-vrata-tyāga-hutādi-sarvvaśubha-kriyā-sāmām api pramādaḥ
- (9) aśraddadhāne vimukhe 'py aśṛṇvati yaś chopadeśaḥ śiva-nāmāparādhaḥ
- (10) śrute 'pi nāma-māhātmye yaḥ prīti-rahito naraḥ ahaṁ mamādi paramo nāmni so 'py aparādha-kṛt

Supreme Ecstasy, approachable by all; thus, we, in Your Transcendental Service, continually chant Your Holy Name."

[Hari-Bhakti-Vilās 11.274-276, Vedic Scriptural quote]

হরিনাম শ্রুতির সার ও মুক্তকুলের উপাস্থ বস্তু — নিখিলশ্রুতিমৌলিরত্নমালা-ত্যুতিনীরাজিতপাদপঙ্কজান্ত। অয়ি মুক্তকুলৈরুপাস্থমান পরিতস্ত্বাং হরিনাম সংশ্রয়ামি ॥ [শ্রীরূপগোস্বামী-কৃত শ্রীনামাষ্টকে ১ম শ্লোক]

The Holy Name is the Essence of the *Vedas* and the worshippable objective of the liberated souls—nikhila-śruti-mauli-ratna-mālā-dyuti-nīrājita-pāda-paṅkajānta

ayi mukta-kulair upāsyamāna paritas tvām hari-nāma samsrayāmi
The Crown of all the *Vedas*—the garland of jewels that is the

The Crown of all the *Vedas*—the garland of jewels that is the Upaniṣads—eternally worship, by their brilliance (as an *Ārati* ceremony), the tips of the toes of Thy Lotus Feet. O Holy Name, Thou art ever worshipped by the great liberated souls (Nārada, Śuka and others, who are completely free from all mundane desires). So in every time, place and circumstance, O Name Divine, I surrender unto Thee.

[Śrī Nāmāṣṭakam, śloka 1, Śrīla Rūpa Goswāmī]

হরিনাম সর্ব্ধবেদের অধিক—
মা ঋচো মা যজুস্তাত মা সাম পঠ কিঞ্চন।
গোবিন্দেতি হরেনাম গেয়ং গায়স্থ নিত্যশঃ॥
[ऋন্পুরাণে]

The Holy Name surpasses even the *Vedas*—

mā ṛcho mā yajus tāta sāma paṭha kiñchana
govindeti harer nāma geyaṁ gāyasva nityaśaḥ

"O my beloved, you have no need to chant the prayers of such Scriptures as the Rk, Yajuh, and $S\bar{a}ma\ Vedas$. You need only chant the Holy Names of the Lord like 'Govinda,' so please sing those Names always."

[Skanda-Purāṇa]

হরিনাম সর্বতীর্থের অধিক— তীর্থকোটিসহস্রাণি তীর্থকোটীশতানি চ। তানি সর্ব্বাণ্যবাপ্নোতি বিষ্ণোর্নামানি কীর্ত্তনাৎ ॥

[বামনপুরাণে]

The Holy Name is superior even to all the Holy Places tīrtha-koţi-sahasrāni tīrtha-koţī-śatāni cha tāni sarvvāny avāpnoti visnor nāmāni kīrttanāt

Chanting the Holy Name of Lord Vișnu awards one the fruit of serving billions of Holy Places of pilgrimage.

[Vāmana-Purāna]

প্রভুর সাক্ষাৎ আদেশ—
"প্রভু বলে—কহিলাঙ এই মহামন্ত্র। ইহা জপ গিয়া সবে করিয়া নির্ব্বন্ধ ॥
ইহা হৈতে সর্ব্বসিদ্ধি হইবে সবার। সর্ব্বক্ষণ বল, ইথে বিধি নাহি আর॥" িচঃ ভাঃ মধ্য ২৩/৭৭-৭৮]

To chant the Holy Name is the direct instruction of the Lord— "prabhu bole-kahilān ei mahāmantra ihā japa giyā sabe kariyā nirbbandha ihā haite sarvva-siddhi haibe sabāra sarvva-kṣaṇa bolo, ithe vidhi nāhi āra"

"The Lord said, 'I have told you this Mahāmantra, so everyone now chant it in proper measure. By doing this, you will attain success in all respects. There is no other rule but to chant it at every moment.' "

[Śrī Chaitanya-Bhāgavata Madhya 23.77-78]

"কি শয়নে কি ভোজনে, কিবা জাগরণে। অহর্নিশ চিন্ত কুষ্ণ, বলহ বদনে॥" িচঃ ভাঃ মধ্য ২৮/২৮]

> "ki śayane ki bhojane, ki vā jāgarane aharniśa chinta krsna, boloho vadane"

"Whether resting, eating, or waking-day and night think of Krsna and call His Name aloud."

[Śri Chaitanya-Bhāgavata Madhya 28.28]

"Cast away the ten offences, forget your honour or dishonour, take only what you need in this world to keep body and soul together and go on chanting the Holy Name of Krsna. Accept all that is favorable for Devotion to Krsna, abandon all that is unfavorable.

"Being gracious to the conditioned souls, Krsna appears in the Form of His Holy Name. Being merciful to the souls of Kali, He came as the Abode of all Transcendental Qualities, Śrī Gaurasundar. So with all your sincerity, serve the beloved ones of Gaura. Then, my brother, you will reach the Lotus Feet of Śrī Krsna.

Associate with the devotees of Gaura, sing the Name of Gaura, chant 'Hare Kṛṣṇa' and dance. Very soon, my friend, you'll receive the golden gift of Divine Love; and that's why Prabhu came here to Nadīyā—to give that to you."

[Prema-vivartta]



19

Chanting the Holy Name is successful in the association of the true devotees—

"asādhu-saṅge bhāi, krsna-nāma nāhi haya nāmāksara bāhirāya bate, tabu nāma kabhu naya kabhu nāmābhāsa haya, sadā nāma-aparādha esaba jānibe, bhāi, kṛṣṇa-bhaktira bādha yadi karibe kṛṣṇa-nāma, sādhu-saṅga kara bhukti-mukti-siddhi-vāñchhā dūre parihara 'daśa-aparādha' tyaja māna-apamān anāsaktye viṣaya bhuñja āra laha kṛṣṇa-nām krsna-bhaktir anukūl sab karaha svīkār kṛṣṇa-bhaktir pratikūl sab kara parihār" "baddha-jīve kṛpā kari' kṛṣṇa haila nām kali-jīve dayā kari' kṛṣṇa haila gaura-dhām ekānta sarala-bhāve bhaja gaura-jan tabe ta' pāibe, bhāi, śrī-krsna-charan gaura-jana sanga kara gaurānga baliyā 'hare krsna' nām bolo nāchiyā nāchiyā achire pāibe bhāi nāma-prema-dhan yāhā bilāite prabhur nade' āgaman"

"But you cannot obtain the Name of Kṛṣṇa without the company of the saintly devotees; one may chant superficially—the syllables of the Name may be present, but not the Name proper. Chanting without devotional association may at best be a 'hazy' aspect of the Name (Nāmābhāsa), but offence to the Name (Nāmāparādha) is inevitable.

"Dear brother, you must be aware that these things are obstacles to Devotion for Lord Kṛṣṇa. So if you want to take the Holy Name of the Lord, take the association of the pure and saintly true devotee, and cast out from your heart all desires for exploitation (karmma), liberation (jñāna) and mystic powers (siddhis)."

"অপরাধশূন্য হয়ে লহ কৃষ্ণনাম। কৃষ্ণ মাতা, কৃষ্ণ পিতা, কৃষ্ণ ধন-প্রাণ॥" [শ্রীল ভক্তিবিনোদ ঠাকুর]

> "aparādha-śūnya haye laha kṛṣṇa-nāma kṛṣṇa mātā, kṛṣṇa pitā, kṛṣṇa dhana-prāṇa"

"Offencelessly go on taking the Holy Name of Kṛṣṇa; Kṛṣṇa is mother, Kṛṣṇa is father, Kṛṣṇa is our treasure, our life and soul."

[Śrīla Bhaktivinoda Ṭhākur]

"কলিকালে নামরূপে কৃষ্ণ অবতার। নাম হৈতে হয় সর্ব্ব জগৎ নিস্তার॥" [চৈঃ চঃ আদি ১৭/২২]

> "kali-kāle nāma-rūpe kṛṣṇa avatāra nāma haite haya sarvva jagat nistāra"

In this age of Kali, Kṛṣṇa has incarnated in the Form of His Holy Name; through the chanting of the Holy Name, the whole world is delivered.

[Śrī Chaitanya-Charitāmṛta Ādi 17.22]

"নাম বিনা কলিকালে নাহি আর ধর্ম। সর্ব্বমন্ত্রসার নাম,—এই শাস্ত্র মর্ম ॥"

"nāma binā kali-kāle nāhi āra dharmma sarvva-mantra-sāra nāma,—ei śāstra marmma"

"In this age of quarrel and hypocrisy there is no other religion but the chanting of the Holy Name; this is the essence of all *Mantras*, this is the purport of all the Scriptures."

[Śrī Chaitanya-Charitāmṛta Ādi 7.74]

"কৃষ্ণনাম ভজ জীব আর সব মিছে। পলাইতে পথ নাই যম আছে পিছে॥" [শ্রীকৃঞ্চের অক্টোত্তর-শতনাম]

> "kṛṣṇa-nāma bhaja jīva āra saba michhe palāite patha nāi yama āche pichhe"

"O soul, serve the Divine Name of Lord Krsna! All else is deception, and nothing else can save us from impending death."

[Śrī Śrī Kṛṣṇera aṣṭottara-śata-nama]

শুদ্ধনাম, নামাপরাধ ও নামাভাসের ফল-ভেদ— নামৈকং যস্ত্র বাচি স্মরণপথগতং শ্রোত্রমূলং গতং বা শুদ্ধং বাশুদ্ধবর্ণং ব্যবহিতরহিতং তারয়ত্যেব সত্যম। তচ্চেন্দেহ-দ্রবিণ-জনতা-লোভ-পাষাণমধ্যে নিক্ষিপ্ত স্থান্নফলজনকং শীঘ্রমেবাত্র বিপ্র ॥

[পদ্মপুরাণে]

The different results of the pure Name, offence to the Name, and the twilight Name—

> nāmaikam yasya vāchi smarana-patha-gatam śrotra-mūlam gatam vā śuddham vāśuddha-varnam vyavahita-rahitam tārayaty eva satyam tach ched deha-dravina-janatā-lobhapāṣāṇa-madhye niksipta syānn aphala-janakam śighram evātra vipra

O brāhmaṇa, if only one Holy Name of the Lord appears on one's tongue, in the mind, or in the range of hearing, He [the Name] certainly delivers that person. Perfect or imperfect pronunciation or discrepancies in following the injunctions of the Scriptures do not effect the Potency of the Name. However, although the Name is full of all Divine Potencies, if we cast it upon the rocks of our mundane affairs such as body, house, wealth, society, greed, etc., He will not deliver His gracious reward immediately. [There are two kinds of obstacles—one lesser, one greater. In the case of the lesser, one may be not advancing on account of chanting Nāmābhāsa or the "twilight Name"; whence the attainment of the fruit of chanting the Name may be delayed. But in the case of the greater, one chants শ্রীহরিনামে প্রভুর ভক্তবাৎসল্য প্রকাশ— ঋণমেতৎ প্রবৃদ্ধং মে হৃদয়ান্নাপসর্পতি। যদেগাবিনেতি চুক্রোশ কৃষ্ণা মাং দূরবাসিনম্॥ [মহাভারতে]

A revelation of the Lord's affection for His devotee, through the Grace of His Holy Name-

> rṇam etat pravṛddham me hṛdayān nāpasarpati yad govindeti chukrośa kṛṣṇā māṁ dūravāsinam

"Feeling My separation, Draupadī called out to Me, 'Oh Govinda', and I have become more and more indebted to her for that; so much so, that the memory of it never leaves My heart."

[Mahābhārata]

সৎসঙ্গে সর্বাসিদ্ধি—

"অসাধু-সঙ্গে ভাই, কৃষ্ণনাম নাহি হয়। নামাক্ষর বাহিরায় বটে, তবু নাম কভু নয়॥ কভু নামাভাস হয়, সদা নাম-অপরাধ। এসব জানিবে, ভাই, কৃষ্ণভক্তির বাধ। যদি করিবে কৃষ্ণনাম, সাধুসঙ্গ কর। ভুক্তি-মুক্তি-সিদ্ধি-বাঞ্ছা দূরে পরিহর॥ 'দশ অপরাধ' তাজ মান-অপমান। অনাসক্ত্যে বিষয় ভুঞ্জ আর লহ কৃষ্ণনাম॥ কৃষ্ণভক্তির অনুকূল সব করহ স্বীকার। কৃষ্ণভক্তির প্রতিকৃল সব কর পরিহার॥" "বদ্ধজীবে কুপা ক্রি' কুষ্ণ হৈল নাম। কলিজীবে দয়া করি' কৃষ্ণ হৈল গৌরধাম॥ একান্ত সরলভাবে ভজ গৌরজন। তবে ত' পাইবে, ভাই, শ্রীকৃষ্ণচরণ॥ গৌরজন সঙ্গ কর গৌরাঙ্গ বলিয়া 'হরেকৃষ্ণ' নাম বল নাচিয়া নাচিয়া॥ অচিরে পাইবে ভাই নাম-প্রেমধন। যাহা বিলাইতে প্রভুর নদে' এ আগমন॥"

িপ্রেমবিবর্ত্তে]

All Glory to You, O Holy Name! You are eternally sung by the sages; You are the joy of the hearts of all, and You have graciously appeared in this form of the Transcendental syllables to bring all good to the souls suffering in this world. If even without proper devotion a person just once calls out to You in his time of need, by Your slightest appearance all the terrible sins accumulated in the form of the mundane subtle body are destroyed in a split-second.

[Śrī Nāmāṣṭakam, śloka 2, Śrīla Rūpa Goswāmī]

মধুরমধুরমেতন্মঙ্গলং মঙ্গলানাং সকলনিগমবল্লী-সৎফলং চিৎস্বরূপম্। সকৃদপি পরিগীতং শ্রদ্ধয়া হেলয়া বা ভৃগুবর নরমাত্রং তারয়েৎ কৃষ্ণনাম॥ [স্কন্দ-পুরাণে]

madhura-madhuram etan maṅgalaṁ maṅgalānāṁ sakala-nigama-vallī-sat-phalaṁ chit-svarūpam sakṛd api parigītaṁ śraddhayā helayā vā bhṛguvara nara-mātraṁ tārayet kṛṣṇa-nāma

> Of all that is good, this Name is its goodness. Of all that is sweet, this Name is its sweetness. The Vedas are a vine bearing nectarine fruit, and that fruit divine is this Holy Name.

O best of the Bhārgavas, know it for sure, from the heart who does sing Kṛṣṇa's Name but just once, innocently, without offence, no matter their mind, whether faithful or casual, the Lord's Name will save all from suffering eternal.

[Skanda-Purāṇa]

Nāmāparādha, offence to the Name, which can only be mitigated by continuously chanting the Name.]

[Padma-Purāṇa]

নামাপরাধযুক্তানাং নামান্তেব হরস্ত্যঘম্। অবিশ্রাস্তপ্রযুক্তানি তান্তেবার্থকরাণি চ॥

[পদ্মপুরাণে]

nāmāparādha-yuktānām nāmāny eva haranty agham aviśrānta-prayuktāni tāny evārtha-karāṇi cha

The Name itself dispells the offence of its offenders—if they chant it without cessation they can attain the proper result of chanting, which is *Krsna-Prema*, by the Grace of the Holy Name.

[Padma-Purāṇa]

চারিপ্রকার নামাভাসঃ—

সাঙ্কেত্যং পারিহাস্যং বা স্তোভং হেলনমেব বা। বৈকুন্ঠনামগ্রহণমশেষাঘহরং বিচুঃ॥

ভাঃ ৬/২/১৪]

Four kinds of 'hazy' chanting or *Nāmābhāsa*—the twilight dawning of the Holy Name which occurs before offenceless chanting—

sāṅketyaṁ pārihāsyaṁ vā stobhaṁ helanam eva vā vaikuṇṭha-nāma-grahaṇam aśeṣāgha-haraṁ viduḥ

A person might chant the Name when (1) addressing another whose name is a name of the Lord, (2) in jest, (3) singing or in conversation, or even (4) without proper care or faith—yet, by somehow taking the Name of the Unlimited Supreme Lord, endless sins are destroyed; this fact is known to those learned in the Scriptures.

[Śrīmad-Bhāgavatam 6.2.14]

হরিদাস কহেন, — যৈছে সূর্য্যের উদয়। উদয় না আরম্ভ তমের হয় ক্ষয়॥
চৌর-প্রেত-রাক্ষসাদির ভয় হয় নাশ। উদয় হৈলে ধর্ম্ম-কর্ম-আদি পরকাশ॥
ঐছে নামোদয়ারম্ভে পাপ-আদির ক্ষয়। উদয় কৈলে কৃষ্ণপদে হয় প্রেমোদয়॥
[শ্রীচেতশুচরিতায়ত অস্ত্য ৩/১৮২-৮৩]

haridāsa kahen,—yaichhe sūryyera udaya udaya nā ārambha tamera haya kṣaya chaura-preta-rākṣasādit bhaya haya nāśa udaya haile dharmma-karmma-ādi parakāśa aichhe nāmodayārambhe pāpa-ādira kṣaya udaya kaile krsna-pade haya premodaya

Haridās said, "At twilight, the dispelling of darkness begins before the sun has risen. The fear of thieves, ghosts and evil forces is also dispelled; and when the sun has fully risen the nature and movement of things becomes revealed. Similarly, with the initial or twilight appearance of the Holy Name, our sins and obstacles are dispelled; and when the sun of the Holy Name rises fully, Love for the Divine Lotus Feet of the Lord awakens within the heart."

> অবশেনাপি যন্নামি কীর্ত্তিতে সর্ব্বপাতকৈঃ। পুমান্ বিমুচ্যতে সন্তঃ সিংহত্রস্তৈর্ম্টগরিব॥ [গরুড়পুরাণে]

avaśenāpi yan nāmni kīrttite sarvva-pātakaiḥ pumān vimuchyate sadyaḥ simha-trastair mṛgair iva

As deer flee in fear of the roar of the lion, all sins immediately flee from one who chants the Holy Name, even by chance.

[Garuda-Purāna]

জয়তি জয়তি নামানন্দরূপং মুরারের্বিরমতনিজধর্মধ্যানপূজাদিযত্নম্। কথমপি সকৃদাত্তং মুক্তিদং প্রাণিনাং যৎ পরমমমৃতমেকং জীবনং ভূষণং মে॥ [রঃ ভাঃ ১/১/৯]

> jayati jayati nāmānanda-rūpam murārer viramita-nija-dharmma-dhyāna-pūjādi-yatnam katham api sakṛd āttam muktidam prāṇinām yat paramam amṛtam ekam jīvanam bhūṣaṇam me

Forever and ever, all Glory to the Embodiment of Ecstasy, the Holy Name of Murāri. Through chanting that Holy Name, we lose all interest in our attempts at conditional religion (varṇāśrama-dharmma), meditation and worship. Even if this Name is somehow chanted only once (hazily or as Nāmābhāsa), it grants liberation to the living beings; it is the exclusive Supreme Nectar, it is my life, it is my most precious jewel.

[Bṛhad-Bhāgavatāmṛtam 1.1.9]

হরিনামের আভাসও সর্ব্বসংকর্মের অনন্তগুণে অধিক—
গোকোটিদানং গ্রহণে খগস্ত প্রয়াগগঙ্গোদককল্পবাসঃ।
যজ্ঞাযুতং মেরুস্থবর্ণদানং গোবিন্দকীর্ত্তের্ন সমং শতাংশৈঃ॥
[স্কন্দ-পুরাণে]

The slightest glimmer of the twilight Name is infinitely greater than all pious activities—

go-koṭi-dānaṁ grahaṇe khagasya prayāga-gaṅgodaka-kalpa-vāsaḥ yajñāyutaṁ meru-suvarṇa-dānaṁ govinda-kīrtter na samaṁ śatāṁśaiḥ

Making a gift of ten million cows on a solar eclipse, residing for a millenium at holy places, like Prayāg, where the sacred Ganges flows, performing ten thousand sacrifices and giving away a mountain of gold—hundreds of such pious activities can ever equal the slightest attempt to sing the Holy Name of the Supreme Lord Govinda.

[Skanda-Purāṇa]

জয় নামধেয়! মুনিবৃন্দ-গেয়! জন-রঞ্জনায় পরমক্ষরাকৃতে!
ত্বমনাদরাদপি মনাগুদীরিতং নিখিলোগ্রতাপ-পটলীং বিলুম্পসি ॥
[গ্রীরূপ-গোস্বামীকৃত গ্রীনামাষ্ট্রকে ২য় শ্লোক]

jaya nāmadheya! munivṛnda-geya! jana-rañjanāya paramākṣarākṛte! tvam anādarād api manāg udīritaṁ nikhilogra-tāpa-patalīṁ vilumpasi